

Beratungsangebot für neuzugewanderte Menschen

Deutsch

Sie haben Fragen zu einem dieser Themen?

- Das Geld reicht nicht aus. Wie kann ich ergänzende Leistungen beantragen?
- Meine Kinder sollen in die Kita gehen. Wie finde ich einen Betreuungsplatz?
- Ich mache mir Sorgen um meine Gesundheit oder die Gesundheit meiner Familie. Wo finde ich hier Unterstützung bei Krankheit oder Behinderung?
- Welchen Beruf kann ich in Deutschland ausüben? Wo bekomme ich Hilfe bei der Suche nach einem Arbeitsplatz oder Ausbildungsplatz?
- Ich bin schwanger und habe jetzt viele Fragen. Wo finde ich eine passende Beratung - auch bei ungewollter Schwangerschaft?
- Ich möchte meine Kinder auf ihrem Bildungsweg begleiten. Wer kann mich dabei unterstützen?
- Wer hilft mir beim Ausfüllen von Formularen?
- Wo können ich, mein*e Partner*in oder meine Kinder Deutsch lernen?

Oder weitere Fragen, die für Ihr Leben im Rhein-Sieg-Kreis wichtig sind?

Kommunales Integrationsmanagement

Case Management

Sie haben Fragen zu einem dieser Themen?

Wir bieten Beratung und Begleitung unter anderem bei diesen

Anliegen:

- ❖ Zusammenarbeit mit Behörden, z.B. Ausländerbehörde, Sozialamt, Jugendamt, Schulamt, etc.
- ❖ Finanzielle/Materielle Unterstützung wie Leistungen des Jobcenters, Kindergeld, Bildungs- und Teilhabepaket, Anbindung an die Tafel, weitere Sozialleistungen usw.
- ❖ Suche nach Sprachkursen
- ❖ Unterstützung ihrer Familie beispielsweise bei Kita- und Schulbesuch Ihrer Kinder
- ❖ Gesundheit
- ❖ Arbeitserlaubnis
- ❖ berufliche Integration und Qualifizierung
- ❖ Krisensituationen
- ❖ Führerschein und öffentlicher Nahverkehr
- ❖ soziale Integration (z. B. Sportvereine, ehrenamtliche Tätigkeiten)
- ❖ Hilfe bei der Vermittlung in andere Fachberatungsstellen

Natürlich helfen wir auch bei Fragen zu weiteren Themen oder vermitteln Ihnen ein passendes Beratungs- oder Unterstützungsangebot.

- ❖ Unsere Beratung ist kostenlos und vertraulich
- ❖ Unsere Beratung wird in **Deutsch und Englisch** (**Türkisch**, **Kurdisch**, **Arabisch**, **Spanisch**, **Französisch**, **Russisch**, **Italienisch**) angeboten. Bei Bedarf kann auch eine Übersetzung angefragt werden.

An wen richtet sich das Angebot?

- ❖ Personen, die neu nach Deutschland zugewandert sind
- ❖ Personen mit Fluchtgeschichte
- ❖ Personen, die bereits länger in Deutschland leben
- ❖ Personen, die noch keine regelmäßige Begleitung erhalten

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin

Case Manager*in

Internet

Arabisch

هل لديك أسئلة حول أحد هذه المواضيع؟

- المال لا يكفي، فما هي الطرق المتاحة لطلب معونات إضافية؟
- أطفالى سىرتادون الحضانة، فكيف أعرثر على مكان للرعاية؟
- لذيّ قلق حول صحتى أو صحة عائلتى، فأين أعرثر هنا على الدعم فى حالة المرض أو الإعاقة؟
- ما هى الوظيفة المتاحة أمامى فى ألمانيا؟ ومن أين أحرص على المساعدة عند البحث عن فرصة عمل أو فرصة تدريب؟
- أنا حامل، ولذيّ كثير من الأسئلة اليوم، فأين أعرثر على مشورة مناسبة، حتى فى حالة الحمل عن غير رغبة؟
- أرغب فى مساندة أطفالى فى مشوارهم التعللىمى، فمن يمكنه دعمى فى ذلك؟
- من يساعدى فى ملء الاستمارات؟
- أين يمكننى أنا، أو والذىّ، أو أطفالى تعلم الألمانية؟

هل لديك أسئلة أخرى تهمل حياتك هنا فى مقاطعة راين زيغ؟

إدارة الاندماج المحلية

إدارة الحالة

هل لديك أسئلة حول أحد هذه المواضيع؟

نقدم المشورة والدعم في عدة أمورٍ، من بينها:

- ❖ التعاون مع السلطات، مثل سلطة الأجانب، أو مكتب الشؤون الاجتماعية، أو مكتب شؤون الشباب، أو الإدارة التعليمية، وما شابه
- ❖ الدعم المالي/العيني مثل معونات مكتب الوظائف، ومعونة الأطفال، وحزمة التعليم والمشاركة، والحصول على المعونات الغذائية، والمعونات الاجتماعية الأخرى، وما شابه
- ❖ البحث عن دورات لغة
- ❖ دعم أسرتك، مثلاً في ذهاب أطفالك إلى الحضانة والمدرسة
- ❖ الصحة
- ❖ تصريح العمل
- ❖ الاندماج المهني والتأهيل
- ❖ حالات الأزمات
- ❖ رخصة القيادة ووسائل المواصلات العامة
- ❖ الاندماج الاجتماعي (مثل النوادي الرياضية، والأنشطة التطوعية)
- ❖ المساعدة في الوصول إلى مكاتب استشارية أخرى متخصصة

نقدم إليك الدعم بالطبع عند استفساراتك بشأن مواضيع أخرى، أو نرشدك إلى خدمة المشورة أو الدعم المناسبة لك.

❖ استشارتنا مجانية وسرية

❖ نقدم استشارتنا باللغات الألمانية، وكذلك الإنجليزية (التركية، الكردية، العربية، الإسبانية، الفرنسية، الروسية، الإيطالية). وعند الحاجة، يمكن طلب الحصول على ترجمة.

من هم المخاطبون بالعرض؟

- ❖ الأشخاص الذين هاجروا مؤخرًا إلى ألمانيا
- ❖ الأشخاص ذوو خلفية اللجوء
- ❖ الأشخاص الذين يعيشون في ألمانيا منذ فترة طويلة
- ❖ الأشخاص الذين لم يحصلوا بعدُ على دعم منتظم

احجز موعدًا للاستشارة

مديرة الحالة

الإنترنت

Bulgarisch

Имате въпроси по някоя от следните теми?

- Парите не стигат. Как мога да подам молба за допълнителни плащания?
- Децата ми трябва да ходят на детска градина. Как да намеря свободно място?
- Притеснявам се за здравето си или за здравето на семейството ми. Къде мога да получа помощ при болест или увреждане?
- Каква професия мога да упражнявам в Германия? Къде мога да получа помощ за търсене на работно място или на възможност за професионално обучение?
- Бременна съм и имам много въпроси. Къде мога да получа подходяща консултация, включително и при нежелана бременност?
- Имам желание да подпомагам децата си в образователния процес. Кой може да ми съдейства?
- Кой може да ми помогне при попълване на формуляри?
- Къде можем да учим немски език аз, партньорката/ партньорът или децата ми?

А може би имате и други въпроси, които са важни за живота Ви в район Райн-Зиг?

Управление на интеграцията към общината

Case Management

(Индивидуално подпомагане)

Имате въпроси по някоя от следните теми?

Предлагаме консултации и съдействие в следните случаи:

- ❖ Съвместна работа с институции, напр. Служба по чужденците, Социална служба, Служба по младежта, Служба по училищните въпроси и т.н.
- ❖ Финансова/ материална помощ като плащания от *Jobcenter*, детски, пакет за образователни нужди и обществено участие, връзка с организацията „*Die Tafel*“, раздаваща храна за хора в нужда, други социални услуги
- ❖ Търсене на езикови курсове
- ❖ Подпомагане на семейството, например ако децата Ви посещават детска градина или училище
- ❖ Здравни въпроси

- ❖ Разрешение за работа
- ❖ Професионална интеграция и квалификация
- ❖ Кризисни ситуации
- ❖ Шофьорска книжка и обществен транспорт
- ❖ Социална интеграция (напр. спортни клубове, доброволчески дейности)
- ❖ Посредничество за връзка с други специализирани консултации

Разбира се ще Ви съдействаме и по други въпроси или ще Ви свържем с подходяща организация, предлагаща консултации и помощ.

- ❖ Нашата консултация е безплатна и поверителна
- ❖ Предлагаме консултации на немски и английски език (турски, кюрдски, арабски, испански, френски, руски, италиански). При нужда можем да предоставим и преводач.

За кого са предназначени тези услуги?

- ❖ Лица, които са отскоро в Германия
- ❖ Лица, които са били бежанци
- ❖ Лица, живеещи от по-дълго време в Германия
- ❖ Лица, които още не получават редовно съдействие

Запазете си час за консултация

Case Manager*in
(личен консултант)

Интернет

Englisch

You have questions about one of these topics?

- There is not enough money. How can I apply for supplementary benefits?
- I want my children to go to day care. How can I find a childcare place?
- I am worried about my health or the health of my family. Where can I find support in case of illness or disability?
- What kind of job can I do in Germany? Where can I get help in finding a job or training place?
- I am pregnant and now I have many questions. Where can I find suitable counselling - even if I am unintentionally pregnant?
- I would like to accompany my children on their educational path. Who can support me in doing so?
- Who can help me fill out forms?
- Where can I, my partner or my children learn German?

Or any other questions that are important for your life in the Rhein-Sieg-Kreis?

Municipal Integration Management

Case Management

You have questions about one of these topics?

We offer counselling and support, including but not limited to these areas:

- ❖ Cooperation with authorities, e.g., foreigners' authority, social welfare office, youth welfare office, education authority, etc.
- ❖ Financial/material support such as benefits from the job centre, child benefits or allowances, education and participation package, connection to the Tafel (food bank), other social benefits, etc.
- ❖ Search for language courses
- ❖ Support for your family, for example with day care and school attendance for your children
- ❖ Health
- ❖ Work permit
- ❖ Professional integration and qualification
- ❖ Crisis situations
- ❖ Driving licence and public transport
- ❖ Social integration (e.g., sports clubs, voluntary work)
- ❖ Help with referral to other specialised counselling centres

Of course, we also help with questions on other topics or refer you to a suitable counselling or support service.

- ❖ Our counselling is free of charge and confidential
- ❖ Our counselling is offered in German and English (Turkish, Kurdish, Arabic, Spanish, French, Russian, Italian). If required, a translation can also be requested.

Who is the offer aimed at?

- ❖ People who have recently immigrated to Germany
- ❖ People with a history of flight
- ❖ People who have been living in Germany for some time already
- ❖ People who do not yet receive regular counselling

Make an appointment for counselling

Case Manager

Internet

آیا سوالاتی در رابطه با یکی از موارد زیر دارید؟

- پول کافی نمی باشد. چگونه می توانم برای مزایای اضافی درخواست بدهم؟
- فرزندانم باید به مهدکودک بروند. چگونه می توانم یک محل برای نگهداری کودکان پیدا کنم؟
- من نگران سلامتی خودم و خانواده ام هستم. در صورت بیماری یا ناتوانی از کجا می توانم کمک بگیرم؟
- چه شغلی در آلمان می توانم داشته باشم؟ جهت جستجوی کار یا کارآموزی از کجا می توانم کمک بگیرم؟
- من باردار هستم و اکنون سوالات زیادی دارم. از کجا می توانم راهنمایی مناسب را پیدا کنم – حتی در حالتی که بارداری ناخواسته باشد؟
- می خواهم فرزندانم را در مسیر تحصیلیشان همراهی کنم. چه کسی می تواند در این زمینه به من کمک کند؟
- به هنگام پر کردن فرمها چه کسی به من کمک می کند؟
- کجا می توانیم من، همسر، کسی که با او زندگی می کنم و یا فرزندانم آلمانی یاد بگیریم؟

یا سوالات دیگری که برای زندگی شما در منطقه راین-زیگ مهم می باشند.

مدیریت ادغام محلی

مدیریت پرونده

آیا سوالاتی در رابطه با یکی از موارد زیر دارید؟

ما در مورد مسائل زیر مشاوره می دهیم و شما را همراهی می کنیم.

از جمله:

- ❖ همکاری با ادارات، مانند اداره خارجیها، اداره رفاه اجتماعی، اداره رفاه جوانان، اداره مدرسه و غیره
- ❖ حمایتهای مالی/مادی مانند خدمات مرکز کار(جاب سنتر)، کمک هزینه فرزند، بسته کمک هزینه آموزشی و مشارکت، ارتباط به تافل و سایر مزایای اجتماعی و غیره
- ❖ جستجو برای کلاسهای آموزش زبان
- ❖ کمک به خانواده شما به طور مثال هنگامی که فرزندان شما به مهدکودک یا مدرسه می روند
- ❖ سلامتی
- ❖ اجازه کار
- ❖ ادغام و صلاحیت حرفه ای
- ❖ شرایط بحرانی
- ❖ گواهینامه رانندگی و حمل و نقل عمومی

- ❖ ادغام اجتماعی (به طور مثال باشگاههای ورزشی، کارهای داوطلبانه)
- ❖ کمک برای برقراری ارتباط با سایر مراکز مشاوره تخصصی

طبیعی است که ما شما را در زمینه سوالات در رابطه با موارد زیر نیز یاری و یا پیشنهاد مناسب برای مشاوره یا پشتیبانی را به شما ارائه می دهیم.

- ❖ مشاوره با ما رایگان و محرمانه است
- ❖ مشاوره به زبانهای آلمانی و انگلیسی (ترکی، کردی، عربی، اسپانیایی، فرانسوی، روسی، ایتالیایی) انجام می شود. در صورت نیاز، ترجمه نیز می تواند درخواست شود.

این پیشنهاد شامل حال چه کسی می شود؟

- ❖ افرادی که به تازگی به آلمان مهاجرت کرده اند
- ❖ افرادی که از کشورشان گریخته اند
- ❖ افرادی که مدتی است در آلمان زندگی می کنند
- ❖ افرادی که هنوز به طور مرتب پشتیبانی دریافت نمی کنند

برای مشاوره وقت بگیرید

مدیر پرونده

Französisch

Vous avez des questions concernant un des sujets suivants ?

- Les fonds ne suffisent pas. Comment puis-je demander des prestations supplémentaires ?
- Je voudrais que mes enfants aillent à la crèche. Comment puis-je trouver une place en crèche ?
- Je m'inquiète pour ma santé ou celle de ma famille. À qui puis-je m'adresser pour obtenir de l'aide en cas de maladie ou de handicap ?
- Quel métier puis-je exercer en Allemagne ? Où puis-je obtenir de l'aide pour trouver un emploi ou une place d'apprentissage ?
- Je suis enceinte et j'ai beaucoup de questions. Où puis-je trouver un conseil adapté - aussi en cas de grossesse non souhaitée ?
- Je souhaite accompagner mes enfants dans leur parcours de formation. A qui dois-je m'adresser afin d'obtenir du soutien ?
- Qui peut m'aider à remplir des formulaires ?
- Où pouvons-nous apprendre l'allemand, moi, mon/ma partenaire ou mes enfants ?

Ou avez vous encore d'autres questions essentielles pour votre vie dans le district Rhein-Sieg ?

Gestion communale de l'intégration

Gestion de cas

Vous avez des questions concernant un des sujets susmentionnés?

Nous proposons entre autres conseils et accompagnement pour les démarches suivantes :

- ❖ Collaboration avec les autorités, par exemple le service des étrangers, le service social, le service de l'aide à la jeunesse, l'administration scolaire, etc.
- ❖ Soutien financier/matériel comme les prestations de l'agence de l'emploi (Jobcenter), les allocations familiales, la formule d'éducation et de participation (Bildungs- und Teilhabepaket), l'approvisionnement en produits alimentaires auprès de la « Tafel », autres prestations sociales, etc.
- ❖ Recherche de cours de langues
- ❖ Soutien de votre famille, par exemple concernant la fréquentation de la crèche et de l'école de vos enfants
- ❖ Santé
- ❖ Permis de travail
- ❖ Intégration professionnelle et qualification
- ❖ Situations de crise
- ❖ Permis de conduire et transports en commun
- ❖ Intégration sociale (par ex. clubs sportifs, activités bénévoles)
- ❖ Assistance pour l'orientation vers d'autres services de conseil spécialisés

Bien entendu, nous sommes également à votre disposition pour répondre à vos questions sur d'autres sujets ou vous orienter vers une offre de conseil ou de soutien adaptée.

- ❖ Nos conseils sont gratuits et confidentiels
- ❖ Nos consultations sont disponibles en allemand et en anglais (turc, kurde, arabe, espagnol, français, russe, italien). Au besoin, il est également possible de demander une traduction.

À qui s'adresse cette offre ?

- ❖ Aux personnes qui viennent d'immigrer en Allemagne
- ❖ Aux réfugiés
- ❖ Aux personnes résidant en Allemagne depuis un certain temps
- ❖ Aux personnes qui ne bénéficient pas encore d'un accompagnement continu

Prenez rendez-vous pour une consultation

Gestionnaire de cas

Internet

Kurdisch / Kurmandschi

Li ser yek ji van mijaran pirsên we hene?

- Pere têrê nake. Ez çawa dikarim alîkariya zêde daxwaz bikim?
- Divê zarokên min biçin kreşê. Ez çawa dikarim cîhek lênihêrîna zarokan bibînim?
- Ez li ser tenduristiya xwe an jî tenduristiya malbata xwe bi fikar im. Ez dikarim li ku derê di bûyera nexweşî an seqetbûnê de piştgirî bibînim?
- Ez dikarim li Almanyayê çî kar bikim? Ez dikarim li ku derê li karek/hokar an şagirtiyê bigerim alîkariyê bistînim?
- Ez ducanî me û niha gelek pirs hene. Ez dikarim şîreta rast li ku bibînim - tewra di rewşa ducaniyek nexwestî de?
- Ez dixwazim bi zarokên xwe re di rêya perwerdehiyê de biçim. Kî dikare piştgiriya min bike?
- Kî dê ji min re bibe alîkar ku ez forman tijî bikim?
- Ez, hevjiîna xwe yan jî zarokên min dikarin li kû fêrî Almanî bibin?

An jî pirsên din ên ku ji bo jiyana we li navçeya Rhein-Sieg girîng in?

Rêveberiya entegrasyona şaredariyê

Rêveberiya dozê

Li ser yek ji van mijaran pirsên we hene?

Em şîret û piştgirî li ser mijarên jêrîn pêşkêş dikin, di nav yên din de:

- ❖ Hevkariya bi rayedaran re, wek mînak rayedarên koçberiyê, ofîsa alîkariya civakî, ofîsa refaha ciwanan, rêveberiya dibistanê, hwd.
- ❖ Piştgiriya diravî/maddî wek xizmetên navenda kar, tezmînata zarokan, pakêta perwerde û beşdariyê, girêdana bi Tafelê, alîkariyên din ên civakî û hwd.
- ❖ Piştgiriya diravî/maddî wek xizmetên navenda kar, yarmetiya zarokan, pakêta perwerde û beşdariyê, girêdana bi Tafelê (xwarina ji bo feqîran), alîkariyên din ên civakî, hwd.
- ❖ Li qursên zimên bigerin
- ❖ Piştgiriya ji bo malbata we, wek nimûne dema ku zarokên we diçin lînêrîna rojane û dibistanê
- ❖ Tenduristî
- ❖ Destûra Kar
- ❖ Entegrasyon û jêhatîbûna pîşeyî
- ❖ Rewşên krîzê
- ❖ Destûra ajotinê û veguhestina giştî
- ❖ Entegrasyona civakî (mînak klûbên werzîşê, karê dilxwazî)
- ❖ Alîkariya bi cîhkirina li navendên şêwirmendiyê yên pisporekê din

Bê guman, em di pirsên li ser mijarên din de jî dibin alîkar an pêşniyarek guncan a şîret an piştgirî didin we.

v

- ❖ Şîreta me belaş û nepenî ye
- ❖ Şîreta me bi Almanî û Îngilîzî (Tirkî, Kurdîsch, Erebi, Îsponyolî, Fransî, Rûsî, Italî) tê pêşkêş kirin. Ger hewce be, wergerek jî dikare were xwestin.

Pêşniyar ji kê re tê şandin?

- ❖ Kesên ku nû koçî Almanyayê kirine
- ❖ Kesên xwedî dîroka firîn
- ❖ Kesên ku ev demeke li Almanyayê dijîn
- ❖ Kesên ku hîna bi rêkûpêk piştgirî nagirin

Ji bo şewirmendiyê randevûyekê çêbikin

Rêveberiya dozê

Înternet

ئایا لهسهه ههه کامیک لهو بابه تانه پرسپارت ههیه؟

- پاره که بهش ناکات. چۆن ده توانم داوای یارمه تی زیاتر بکهه بۆ ته واکردنی ئه و پارهیه؟
- ده بی منداله کانم بچه داینگه. چۆن شوینی چاودیری مندالان (داینگه) بدۆزمه وه؟
- من نیگه رانم له ته ندروستی خۆم و ته ندروستی خیزانه کهه. له ئه گه ری نه خووشی یان که مئه ندامیدا له کوی ده توانم پشتگیری بدۆزمه وه؟
- چ کار وپیشه یه ک ده توانم له ئه ئمانیا بکهه؟ له کوی ده توانم یارمه تی وه ریگرم بۆ گه ران به دوای کار یان به دوای شوینی فیروونی پیشه یه ک؟
- من دووگیانم و ئیستا پرسپاری زۆرم هه یه. له کوی ده توانم راویژی دروست بدۆزمه وه - ته نانه ت له حاله تی دووگیانی نه خوازراودا؟
- چه ز ده کهه ئاگاداری ریپه وی خویندنی منداله کانم بم و له م ریپه وه دا یاوه رییان بکهه. کئ ده توانیت له مه دا پشتگیرییم بکات؟
- کئ یارمه تیم ده دات بۆ پرکردنه وه ی فۆرمه کان؟
- له کوی ده کری من یان هاوسه ره کهه یان منداله کانم فیری زمانی ئه ئمانی ببین؟

ئه گه ره پرسپاری تر هه بیته که پیتوایه بۆ ژیانته له سنووری شاره وانی راین-زیگ گرنکه؟

ریکخستنی گونجاندن له شاره وانیه کاندای

ریکخستنی دۆسیه

ئايا لەسەر ھەر كامىك لەو بابەتەنە پرسیارت ھەيە؟

ئىمە راوئىزكارى پيشكەش دەكەين و ياوھەريت دەكەين بۇ ئەم پەرسانەى خوارەوہ:

- ❖ بۇ بەرپىكردى كارەكانت لە فەرمانگە حكومىيەكاندا، وەك فەرمانگەى كاروبارى بيانان و فەرمانگەى چاودىرى كۆمەلايەتى (سۆشال) و فەرمانگەى چاودىرى گەنجان و فەرمانگەى چاودىرى قوتابخانەكان و ھتد.
- ❖ بۇ بەدەستەينانى پشتگىرى داراپى/ماددى وەك پشتگىرى داراپى لە لايەن سەنتەرى كارەوہ يان پارەى مندالان يان پاكىجى پشتگىرى لە بوارى پەروەردە و بەشدارىكردىنا يان بۇ پەيوەندى بەستن بە شوئى ھاوكارىكردى كەسانى ھەزار و كەمدەرامەت يان بۇ وەرگرتنى يارمەتییە كۆمەلايەتییەكانى تر و ھتد.
- ❖ بۇ يارمەتيدان لە گەران بەدواى خولى زماندا
- ❖ بۇ پشتگىرى خىزانەكەت، بۇ نمونە كاتىك مندالەكانت دەچنە داينگە يان قوتابخانە
- ❖ بۇ تەندروستى
- ❖ بۇ مۆلەتى كاركردىن
- ❖ بۇ دەستگرتنت كە بتوانىت لە پيشەكەى خۆت كارىكەيت يان بۇ وەرگرتنى پسپورى لە پيشەيەكدا
- ❖ ھاوكارىت لەكاتى تەنگانە و دروستبوونى ئاستەنگدا
- ❖ بۇ دەرھىنانى مۆلەتى شوئىرى و گواستەوہى گشتى
- ❖ دەست دەگرين بۇ گونجاندىنت لە ناو كۆمەنگەدا (بۇ نمونە كاركردىنت لە يانە وەرزشىيەكاندا ياخود ئەنجامدانى كارى خۆبەخشانە)
- ❖ يارمەتیت ئەدەين لە پەيوەنديگرتن بە ناوەندەكانى ترى پيشكەشكردى راوئىزكارى پسپورانە

ئەگەر پرسیاریشت لەسەر بابەتى تر ھەبوو كە لێرەدا باسنە كراون بېگومان لەمەشدا يارمەتیت دەدەين ياخود دەتوانين چەند پيشنارىكى گونجاو بۇ راوئىزكارى يان بۇ پشتگىريت بخەينە بەردەست.

- ❖ راوئىزكارىيەكانمان بى بەرامبەرن و نەينيشن
- ❖ راوئىزكارىيەكانمان بە زمانەكانى ئەلمانى و ئىنگلىزى (توركى، كوردى، عەرەبى، ئىسپانى، فەرەنسى، روسى، ئىتالى) پيشكەش دەكرين. ئەگەر پىويست بوو، دەتوانىت داواى وەرگىرانەكەشى بكرىت.

خزمه تگوزارپيه كه بۇ كتيه؟

- ❖ بۇ ئەو كه سانەيه كه بهم دواييه كۆچيان بۇ ئەلمانيا كردووہ
- ❖ بۇ ئەو كه سانەيه كه پيشتر كۆچبەر بوون
- ❖ بۇ ئەو كه سانەيه كه ماوهيه كي دريژە له ئەلمانيا دەژين
- ❖ بۇ ئەو كه سانەيه كه هيشتا به بهردهوامي پشتيواني وهرناگرن

بۇ وەرگرتني راويژگاري كاتيک ديارى بکه

ريکخهري دۆسيه

ئينته رنيت

Rumänisch

Aveți întrebări cu privire la unul dintre aceste subiecte?

- Nu mă ajung cu banii. Cum pot solicita prestații suplimentare?
- Vreau ca copiii mei să meargă la grădiniță. Cum pot găsi un loc de îngrijire a copilului?
- Sunt îngrijorat pentru sănătatea mea sau a familiei mele. Unde pot găsi sprijin în caz de boală sau handicap?
- Ce profesii pot să exercit în Germania? Unde pot obține ajutor pentru a găsi un loc de muncă sau un loc de formare?
- Sunt însărcinată și acum am multe întrebări. Unde pot găsi consiliere adecvată - chiar dacă sunt însărcinată neintenționat?
- Aș dori să-mi însoțesc copiii pe drumul educațional. Cine mă poate sprijini în acest sens?
- Cine mă poate ajuta la completarea formularelor?
- Unde putem să învățăm limba germană, eu, partenerul meu/partenera mea sau copiii mei ?

Aveți alte întrebări care sunt importante pentru viața dumneavoastră în districtul Rhein-Sieg?

Management municipal pentru integrare

Management de caz

Aveți întrebări cu privire la unul dintre aceste subiecte?

Oferim consiliere și sprijin pentru aceste probleme, printre altele:

- ❖ cooperarea cu autoritățile, de exemplu, autoritatea pentru străini, serviciul de asistență socială, serviciul de asistență socială pentru tineret, autoritatea școlară etc.
- ❖ sprijin financiar/material, cum ar fi prestații de la Centrul pentru ocuparea forței de muncă, alocații pentru copii, pachet educațional și de participare, conectarea la centrul de distribuire a alimentelor "Tafel", alte prestații sociale etc.
- ❖ căutarea unor cursuri de limbă
- ❖ sprijin pentru familia dumneavoastră, de exemplu, pentru îngrijirea copiilor la grădiniță și la școală.
- ❖ sănătate
- ❖ obținerea unui permis de muncă
- ❖ integrare și calificare profesională
- ❖ situații de criză
- ❖ permis de conducere și transport public
- ❖ integrare socială (de exemplu, cluburi sportive, activități pe bază de voluntariat)
- ❖ sprijin pentru orientarea către alte centre de consiliere specializate

Bineînțeles, vă putem ajuta și cu privire la alte teme sau vă putem îndruma către un serviciu de consiliere sau de sprijin adecvat.

- ❖ Consilierea noastră este gratuită și confidențială.
- ❖ Consilierea noastră este oferită în germană și engleză (turcă, kurdă, arabă, spaniolă, franceză, rusă, italiană). Dacă este necesar, putem solicita și o traducere.

Cui i se adresează consilierea?

- ❖ persoanelor care au sosit recent în Germania
- ❖ persoanelor care au venit ca refugiați
- ❖ persoanelor care locuiesc de mult timp în Germania
- ❖ persoanelor care nu beneficiază încă de asistență pe bază regulată

Faceți o programare pentru consiliere

Manager(ă) de caz

Internet

Russisch

У вас вопросы по одной из этих тем?

- Денег не хватает. Как я могу подать заявление на получение дополнительных льгот?
- Хочу, чтобы мои дети ходили в детский сад. Как мне найти место в садике?
- Беспокоюсь о своем здоровье и здоровье своей семьи. Где найти поддержку в случае болезни или инвалидности?
- Какую работу я могу выполнять в Германии? Где получить помощь при поиске работы или места обучения?
- Я беременна и теперь у меня много вопросов. Где найти подходящую консультацию, также при нежелательной беременности?
- Я хотел бы участвовать в учебном процессе своих детей. Кто поможет мне в этом?
- Кто поможет мне заполнить анкеты и бланки?
- Где я, мой партнер (партнерша) или мои дети могут изучать немецкий язык?

Есть ли у вас любые другие вопросы, важные для вашей жизни в Рейн-Зиг-Крайсе?

Муниципальный интеграционный менеджмент

Управление кейсами

У вас есть вопросы по одной из этих тем?

Мы предлагаем консультации и поддержку, в том числе и по этим вопросам:

- ❖ Сотрудничество с органами власти, например, с управлением по делам иностранцев, социального обеспечения, по делам молодежи, образования и т. д.
- ❖ Финансовая/материальная поддержка, например, получение пособия от Центра занятости, пособия на ребенка, пакет образования и участия, регистрация в Tafel, другие социальные пособия и т.д.
- ❖ Поиск языковых курсов
- ❖ Поддержка вашей семьи, например, при посещении детьми детского сада или школы
- ❖ Здоровье
- ❖ Разрешение на работу
- ❖ Профессиональная интеграция и признание квалификации
- ❖ Поддержка в кризисной ситуации
- ❖ Водительские права и общественный транспорт
- ❖ Социальная интеграция (например, спортивные клубы, добровольная работа)
- ❖ Направление в специализированные консультационные центры

Разумеется, мы проконсультируем вас по другим темам или направим в подходящую службу консультирования или поддержки.

Наши консультации бесплатны и конфиденциальны

Консультации проводятся на немецком, английском, турецком, курдском, арабском, испанском, французском, русском, итальянском языках. При необходимости можно также запросить перевод.

Кто к нам обращается?

- ❖ Недавно иммигрировавшие в Германию
- ❖ Беженцы
- ❖ Проживающие в Германии в течение длительного времени
- ❖ Люди, не обращавшиеся ранее за консультациями

Запишитесь на консультацию!

Консультант

Интернет

Türkisch

Aşağıdaki konular hakkında sorunuz mu var?

- Param yetmiyor. Ek yardımlara nasıl başvurabilirim?
- Çocuklarımı kreşe göndermek istiyorum. Nasıl çocuk bakım yeri bulabilirim?
- Sağlığım veya ailemin sağlığı konusunda endişeliyim. Hastalık veya engellilik durumunda burada nereden destek alabilirim?
- Almanya'da hangi mesleği icra edebilirim? İş veya eğitim yeri bulma konusunda nereden yardım alabilirim?
- Hamileyim ve şu anda birçok sorum var. İstenmeyen hamilelik durumunda uygun danışmanlığı nereden alabilirim?
- Çocuklarıma eğitim hayatlarında eşlik etmek istiyorum. Bu konuda kimden destek alabilirim?
- Formları doldururken kimden yardım alabilirim?
- Ben, eşim veya çocuklarım nerede Almanca öğrenebilir?

Rhein-Sieg-Kreis'daki yaşamınız için önemli olan başka sorularınız mı var?

Belediye Entegrasyon Yönetimi

Vaka Yönetimi

Aşağıdaki konular hakkında sorunuz mu var?

Ayrıca aşağıdaki konularda da danışmanlık ve destek sunuyoruz:

- ❖ Yabancılar dairesi, sosyal yardım dairesi, gençlik dairesi, eğitim dairesi vb. makamlarla işbirliği.
- ❖ Jobcenter tarafından sağlanan yardımlar, çocuk parası, eğitim ve katılım paketi, gıda bankasına bağlantı, diğer sosyal yardımlar vb. gibi mali/maddi destek.
- ❖ Dil kursu seçimi
- ❖ Örneğin çocuklarınızın gündüz bakımı ve okula devamı gibi konularda ailenize yardım
- ❖ Sağlık
- ❖ Çalışma izni
- ❖ Mesleki entegrasyon ve yeterlilik
- ❖ Kriz durumları
- ❖ Ehliyet ve toplu taşıma araçları
- ❖ Sosyal hayata entegrasyon (örn. spor kulüpleri, gönüllü faaliyetler)
- ❖ Diğer uzman danışma merkezlerine yönlendirme konusunda yardım

Başka bir konuda sorunuz varsa size yardımcı olmaktan ya da sizi daha uygun bir danışmanlık ve destek hizmetine yönlendirmekten memnuniyet duyarız.

- ❖ Danışmanlık hizmetimiz ücretsizdir ve görüşmeler gizli tutulur.
- ❖ Danışmanlık hizmetimiz Almanca ve İngilizce (Türkçe, Kürtçe, Arapça, İspanyolca, Fransızca, Rusça, İtalyanca) dillerinde sunulmaktadır. Gerekli durumlarda çeviri de talep edilebilir.

Bu hizmet kimler için uygun?

- ❖ Almanya'ya yeni göç etmiş kişiler
- ❖ Başka bir ülkeden kaçmış olan kişiler
- ❖ Almanya'da uzun süredir yaşamakta olan kişiler
- ❖ Henüz düzenli bir danışma hizmeti almamış kişiler

Danışma randevusu alabilirsiniz

Vaka Yöneticisi

İnternet

Türkisch

Aşağıdaki konular hakkında sorunuz mu var?

- Param yetmiyor. Ek yardımlara nasıl başvurabilirim?
- Çocuklarımı kreşe göndermek istiyorum. Nasıl çocuk bakım yeri bulabilirim?
- Sağlığım veya ailemin sağlığı konusunda endişeliyim. Hastalık veya engellilik durumunda burada nereden destek alabilirim?
- Almanya'da hangi mesleği icra edebilirim? İş veya eğitim yeri bulma konusunda nereden yardım alabilirim?
- Hamileyim ve şu anda birçok sorum var. İstenmeyen hamilelik durumunda uygun danışmanlığı nereden alabilirim?
- Çocuklarıma eğitim hayatlarında eşlik etmek istiyorum. Bu konuda kimden destek alabilirim?
- Formları doldururken kimden yardım alabilirim?
- Ben, eşim veya çocuklarım nerede Almanca öğrenebilir?

Rhein-Sieg-Kreis'daki yaşamınız için önemli olan başka sorularınız mı var?

Belediye Entegrasyon Yönetimi

Vaka Yönetimi

Aşağıdaki konular hakkında sorunuz mu var?

Ayrıca aşağıdaki konularda da danışmanlık ve destek sunuyoruz:

- ❖ Yabancılar dairesi, sosyal yardım dairesi, gençlik dairesi, eğitim dairesi vb. makamlarla işbirliği.
- ❖ Jobcenter tarafından sağlanan yardımlar, çocuk parası, eğitim ve katılım paketi, gıda bankasına bağlantı, diğer sosyal yardımlar vb. gibi mali/maddi destek.
- ❖ Dil kursu seçimi
- ❖ Örneğin çocuklarınızın gündüz bakımı ve okula devamı gibi konularda ailenize yardım
- ❖ Sağlık
- ❖ Çalışma izni
- ❖ Mesleki entegrasyon ve yeterlilik
- ❖ Kriz durumları
- ❖ Ehliyet ve toplu taşıma araçları
- ❖ Sosyal hayata entegrasyon (örn. spor kulüpleri, gönüllü faaliyetler)
- ❖ Diğer uzman danışma merkezlerine yönlendirme konusunda yardım

Başka bir konuda sorunuz varsa size yardımcı olmaktan ya da sizi daha uygun bir danışmanlık ve destek hizmetine yönlendirmekten memnuniyet duyarız.

- ❖ Danışmanlık hizmetimiz ücretsizdir ve görüşmeler gizli tutulur.
- ❖ Danışmanlık hizmetimiz Almanca ve İngilizce (Türkçe, Kürtçe, Arapça, İspanyolca, Fransızca, Rusça, İtalyanca) dillerinde sunulmaktadır. Gerekli durumlarda çeviri de talep edilebilir.

Bu hizmet kimler için uygun?

- ❖ Almanya'ya yeni göç etmiş kişiler
- ❖ Başka bir ülkeden kaçmış olan kişiler
- ❖ Almanya'da uzun süredir yaşamakta olan kişiler
- ❖ Henüz düzenli bir danışma hizmeti almamış kişiler

Danışma randevusu alabilirsiniz

Vaka Yöneticisi

İnternet